



HP Photosmart Plus e-All-in-One C310
series

Tartalom

1	HP Photosmart Plus e-All-in-One C310 series súgó	3
2	Ismerkedés a HP Photosmart készülékkel	
	A nyomtató részei	5
	Tippek a nyomtató megismeréséhez	6
3	Hogyan történik?	7
4	Nyomtatás	
	Töltsön papírt a nyomtatóba	11
	Tippek a sikeres nyomtatáshoz	15
5	Másolás és lapolvasás	
	Beolvasás számítógépre	17
	Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása	18
	Tippek a másolási és a lapolvasási sikerekért	20
6	A patronok használata	
	A becsült tintaszintek ellenőrzése	21
	Nyomtatófej automatikus tisztítása	21
	A patronok cseréje	22
	Nyomtatási kellékek rendelése	24
	A patronokkal kapcsolatos jótállási információ	24
	Tippek a tinták használatához	25
7	HP-támogatás	
	További segítség	27
	A HP telefonos támogatási szolgáltatása	27
	További jótállási lehetőségek	28
8	Csatlakoztatás	
	A szoftver telepítése hálózati csatlakozáshoz	29
	Tippek hálózatra csatlakoztatott nyomtató beállításához és használatához	29
9	Műszaki információk	
	Közlemény	31
	Információ a patronok chipjeiről	31
	Specifikációk	32
	Környezeti termékkezelési program	34
	Hatósági nyilatkozatok	39
	Vezeték nélküli készülékekre vonatkozó hatósági nyilatkozatok	42
	Tárgymutató	45

1 HP Photosmart Plus e-All-in-One C310 series súgó

További tudnivalók a HP Photosmart készülékről:

- Ismerkedés a HP Photosmart készülékkel, 5. oldal
- Hogyan történik?, 7. oldal
- Nyomtatás, 9. oldal
- Másolás és lapolvasás, 17. oldal
- A patronok használata, 21. oldal
- Csatlakoztatás, 29. oldal
- Műszaki információk, 31. oldal
- További segítség, 27. oldal

2 Ismerkedés a HP Photosmart készülékkel

- [A nyomtató részei](#)
- [Tipppek a nyomtató megismeréséhez](#)

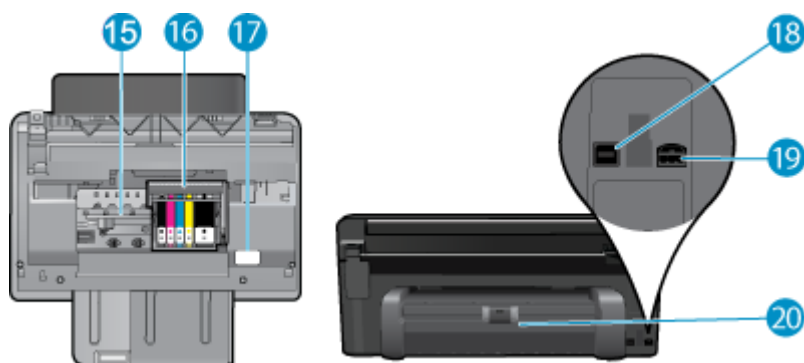
A nyomtató részei

- **A nyomtató előlínézete**



1	Fedél
2	A fedél belső oldala
3	Üveg
4	Színes grafikus kijelző (röviden képernyő)
5	Fotótálca
6	A fotótálca papírszélesség-beállítója
7	Papírtálca-hosszabbító (röviden: tálcahosszabbító)
8	A főtálca papírszélesség-beállítója
9	Fő tálca (röviden: adagolótálca)
10	Kimeneti tálca
11	Patronajtó
12	Memóriakártya nyílások
13	A Memóriakártya-nyílások jelzőfénye
14	A vezeték nélküli adatátvitel jelzőfénye

- **A nyomtató felül- és hátulnézete**



15	A patrontartó könyéke
16	Nyomatófejegység
17	A modellszám helye
18	Hátsó USB-port
19	Tápcsatlakozó (csak a HP által szállított tápegységgel használja)
20	Kétoldalas (duplex) nyomtatási egység

Tippek a nyomtató megismeréséhez

A nyomtató megismeréséhez kövesse az alábbi tippeket:

- Tekintse át a Vezérlőpult szolgáltatásait egyszerűen és könnyen az interneten. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át a **Nyomatási alkalmazások** kezelőjének használatát receptek, kuponok és más webes tartalmak egyszerű és könnyű nyomtatásához. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

3 Hogyan történik?

Ez a fejezet a gyakori feladatok végrehajtását, például fotók nyomtatását, képbeolvasást vagy másolatok készítését ismertető részekhez tartalmaz hivatkozásokat.

- Beolvasás számítógépre, 17. oldal
- Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása, 18. oldal
- Szüntesse meg a papírelakadást a kétoldalas nyomtatási egységen keresztül., 14. oldal
- A patronok cseréje, 22. oldal
- Töltsön papírt a nyomtatóba, 11. oldal

4 Nyomtatás



Dokumentumok nyomtatása, 9. oldal



Fényképek nyomtatása, 10. oldal



Borítékok nyomtatása, 11. oldal

Kapcsolódó témakörök

- [Töltsön papírt a nyomtatóba, 11. oldal](#)
- [Tippek a sikeres nyomtatáshoz, 15. oldal](#)

Dokumentumok nyomtatása

A legtöbb nyomtatási beállítást a szoftveralkalmazás automatikusan kezeli. A beállításokat csak akkor kell kézzel módosítani, ha más nyomtatási minőségbeállítást használ, különleges típusú papírra vagy írásvetítő-fóliára nyomtat, vagy ha különleges funkciókat használ.

Nyomtatás szoftveralkalmazásból

1. Győződjön meg róla, hogy van-e papír a papírtálcában.
2. Az alkalmazás **Fájl** menüjében kattintson a **Nyomtatás** parancsra.
3. Győződjön meg arról, hogy a termék a kijelölt nyomtató.
4. Ha módosítania kell a beállításokat, kattintson a **Tulajdonságok** párbeszédpanelt megnyitó gombra. Az alkalmazástól függően ez a gomb lehet a **Tulajdonságok**, a **Beállítások**, a **Nyomtatóbeállítások**, a **Nyomtató** vagy a **Nyomtató tulajdonságai**.



Megjegyzés Fénykép nyomtatása esetén ki kell választania a papírtípusnak és a fénykép javításának megfelelő beállításokat.

5. A **Speciális**, a **Nyomtatási parancsikonok**, a **Jellemzők** és a **Szín** füléken lévő lehetőségek használatával adja meg a nyomtatási munkára vonatkozó beállításokat.



Tipp A **Nyomtatási parancsikonok** lapon szereplő elődefiniált nyomtatási feladatok valamelyikét kiválasztva könnyen megadhatja az adott nyomtatási feladatnak megfelelő beállításokat. A **Nyomtatási parancsikonok** listában kattintson egy nyomtatási feladattípusra. Az adott nyomtatási feladattípusra vonatkozó alapértelmezett beállítások meg vannak adva, és a **Nyomtatási parancsikonok** lapon rövid tájékoztató olvasható róluk. A beállításokat itt szükség esetén módosíthatja, és egyéni beállításait új nyomtatási parancsikonként mentheti. Egyéni nyomtatási parancsikon mentéséhez válassza ki a parancsikon, majd kattintson a **Mentés másként** gombra. Parancsikon törléséhez válassza ki a parancsikon, és kattintson a **Törlés** gombra.

6. A **Tulajdonságok** párbeszédpanel bezárásához kattintson az **OK** gombra.
7. A nyomtatás elindításához kattintson a **Nyomtatás** vagy az **OK** gombra.

Kapcsolódó témakörök

- [Töltsön papírt a nyomtatóba, 11. oldal](#)
- [Tippek a sikeres nyomtatáshoz, 15. oldal](#)

Fényképek nyomtatása

- A számítógépre mentett fényképek nyomtatása, 10. oldal


A számítógépre mentett fényképek nyomtatása

Fénykép nyomtatása fotópapírra


1. Győződjön meg arról, hogy fotópapír van betöltve a fotótálcába.
2. Helyezze a fotópapírt a nyomtatandó oldalával lefelé a fotótálca jobb oldalára.



3. Tolja a papírszélesség-beállítót befelé ütközésig, egészen a papír széléig.
4. Az alkalmazás **Fájl** menüjében kattintson a **Nyomtatás** parancsra.
5. Győződjön meg arról, hogy a termék a kijelölt nyomtató.
6. Kattintson a gombra, ami megnyitja a **Tulajdonságok** párbeszédablakot.
Az alkalmazástól függően ez a gomb lehet a **Tulajdonságok**, a **Beállítások**, a **Nyomtatóbeállítások**, a **Nyomtató** vagy a **Nyomtató tulajdonságai**.
7. Válassza a **Jellemzők** fület.
8. Az **Alapbeállítások** terület **Papírtípus** legördülő menüjéből válassza a **Több** parancsot. Ezt követően adja meg a megfelelő papírtípust.
9. Az **Átméretezési beállítások** terület **Méret** legördülő menüjéből válassza a **Több** parancsot. Ezt követően adja meg a megfelelő papírméretet.
Ha a papírméret és a papírtípus nem megfelelő, a nyomtatószoftver figyelmeztetni fogja Önt. Ebben az esetben más típust vagy méretet adhat meg.
10. (Opcionális) Ha nincs kipipálva, pipálja ki a **Szegély nélküli nyomtatás** melletti jelölőnégyzetet.
Ha a szegély nélküli nyomtatáshoz választott papírméret és a papírtípus nem összeillő, a készülék szoftvere figyelmeztető üzenetet jelenít meg, és a felhasználónak lehetősége nyílik a beállítások módosítására.
11. Az **Alapbeállítások** részben a **Nyomtatási minőség** legördülő listában válassza a jó minőséget eredményező **Legjobb** lehetőséget.

 **Megjegyzés** A maximális dpi felbontás eléréséhez, használja a **Maximum dpi** beállítást a támogatott fotópapírtípusok esetében. Ha a **Maximum dpi** nem jelenik meg a Nyomtatási minőség legördülő listában, a **Speciális** lapon engedélyezheti azt.

12. A **HP Real Life-technológia** területen kattintson a **Fotójavítás** legördülő listára, s válasszon egyet a következő lehetőségek közül:
 - **Ki:** a kép esetében nem lesznek alkalmazva a **HP Real Life-technológia** technológiák.
 - **Alap:** feljavítja az alacsony felbontású képeket, kis mértékben beállítja a kép élességét.
13. A **Tulajdonságok** párbeszédpanelhez való visszatéréshez kattintson az **OK** gombra.
14. Kattintson az **OK** gombra, majd a **Nyomtatás** vagy az **OK** gombra a **Nyomtatás** párbeszédpanelen.

 **Megjegyzés** Ne hagyja a fel nem használt fotópapírt a papírtálcában. A papír felhullámosodhat, ami rontja a nyomtatás minőségét. A legjobb eredmények elérése érdekében előzze meg a fényképek felgyülemelését a papírtálcában.

Kapcsolódó témakörök

- [Töltsön papírt a nyomtatóba, 11. oldal](#)
[Tipppek a sikeres nyomtatáshoz, 15. oldal](#)

Borítékok nyomtatása

A HP Photosmart készülékkel nyomtathat egy vagy több borítékra vagy a tintasugaras nyomtatókhoz tervezett címkelapokra is.

Címek nyomtatása címkére vagy borítékra

1. Először nyomtasson egy tesztoldalt egy sima papírra.
2. Tegye a tesztoldalt a címkelapra vagy a borítékra, és a kettőt összefogva tartsa a fény felé. Ellenőrizze a térközöket az egyes szövegblokkok között. Hajtsa végre a szükséges igazításokat.
3. Töltse a címkéket vagy a borítékokat a papírtálcába.

△ **Vigyázat!** Ne használjon olyan borítékot, melyen kapcsok vagy ablakok vannak. Ezek beszorulhatnak a görgők közé, és papírelakadást okozhatnak.

4. Tolja a papírszélesség-beállítót befelé ütközésig, egészen a címke- vagy borítékköteg széléig.
5. Ha borítékra nyomtat, tegye a következőt:
 - a. Jelenítse meg a nyomtatási beállításokat, és kattintson az **Jellemzők** fülre.
 - b. Az **Átméretezési beállítások** terület a **Méret** listáján jelölje ki a megfelelő borítékméretet.
6. Kattintson az **OK** gombra, majd a **Nyomtatás** vagy az **OK** gombra a **Nyomtatás** párbeszédpanelen.

Kapcsolódó témakörök

- [Töltsön papírt a nyomtatóba, 11. oldal](#)
[Tipppek a sikeres nyomtatáshoz, 15. oldal](#)

Töltsön papírt a nyomtatóba

1. Hajtsa végre a megfelelő műveletet:

Helyezzen be 10 x 15 cm (4 x 6 hüvelyk) méretű papírt.


- a. Emelje fel a fotótálca fedelét.
 - Emelje fel a fotótálca fedelét, és húzza szét a papírszélesség-szabályzókat.



- b. Töltsön be papírt.
 - Helyezze a fotópapírköteget a fotótálcába a rövidebb szélével előre, a nyomtatandó oldalával lefelé fordítva.



- A papírköteget ütközésig tolja be.

 **Megjegyzés** Ha a fotópapír letéphető fülekkel rendelkezik, a papírt úgy helyezze be, hogy a fülek kifelé nézzenek.

- Tolja a papírszélesség-szabályzót befelé ütközésig, egészen a papír széléig.



- c. Engedje le a fotótálca fedelét.



Töltsön be A4-es vagy 8,5 x 11 hüvelyk méretű papírt.

- a. Emelje fel a fotótálcát.

- Csúsztassa a papírszélesség-beállítót kifelé.
- Vegye ki az összes papírt az adagolótálcából.



- b. Töltsön be papírt.

- Helyezze a papírköteget a fő adagolótálcába a rövidebb szélével előre, a nyomtatandó oldalával lefelé fordítva.



- A papírköteget ütközésig tolja be.
- Tolja a papírszélesség-szabályzót befelé ütközésig, egészen a papír széléig.



- Engedje le a fotótálcát.

Borítékok betöltése

a. Emelje fel a fotótálcát.

- Csúsztassa a papírszélesség-beállítót kifelé.
- Vegye ki az összes papírt az adagolótálcából.



b. Töltsön be borítékokat.

- Helyezzen egy vagy több borítékot a fő adagolótálca jobb szélére úgy, hogy a borítékok nyitható oldala balra és felfelé nézzen.



- A borítékköteget ütközésig tolja be.
- Tolja be a papírszélesség-szabályzót a borítékkötegegig.



- Engedje le a fotótálcát.
- 2. Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt. Előfordulhat, hogy az animáció egyes képernyői nem az Ön termékére vonatkoznak.

Kapcsolódó témakörök

- [Tipppek a sikeres nyomtatáshoz, 15. oldal](#)

Szüntesse meg a papírelakadást a kétoldalas nyomtatási egységen keresztül.

Papírelakadás megszüntetése a kétoldalas nyomtatási egységen keresztül.

1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Távolítsa el a kétoldalas nyomtatási egységet.



3. Vegye ki az elakadt papírt.
4. Kétoldalas (duplex) nyomtatási egység cseréje.



5. Kapcsolja be a készüléket.

6. Próbáljon ismét nyomtatni.
7. Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt. Előfordulhat, hogy az animáció egyes képernyői nem az Ön termékére vonatkoznak.

Tippek a sikeres nyomtatáshoz

A sikeres nyomtatás érdekében vegye figyelembe a következő tippeket.

Nyomtatási tippek

- Használjon eredeti HP patronokat. Az eredeti HP patronok kialakítása és tesztelése biztosítja, hogy Ön minden esetben kiváló minőségű eredményt érhet el.
- Győződjön meg arról, hogy a patronokban megfelelő mennyiségű tinta van. A becsült tintaszintek ellenőrzéséhez kövesse az **Eszközök** menü utasításait a kijelzőn. A becsült tintaszinteket a szoftver segítségével is ellenőrizheti a szoftver **Nyomtató szerszámosládája** területén.
- Töltsön be nagyobb mennyiségű papírt, ne csak egyetlen papírlapot. Egyező méretű, tiszta és gyűrődésmentes papírlapokat használjon. Győződjön meg arról, hogy egyszerre csak egyféle papír van betöltve.
- Minden papírtípushoz és papírmérethez gondosan állítsa be az adagolótálca papírvezetőit. A papírszélesség-beállító ne hajlítsa meg az adagolótálcában található papírt.
- A nyomtatási minőséget és a papírméretet az adagolótálcába helyezett papír típusának és méretének megfelelően állítsa be.
- A margók ellenőrzéséhez használja a nyomtatási előnézet lehetőségét. Ne hagyja, hogy a dokumentum margóbeállításai a nyomtatható területen kívülre essenek.
- Tekintse át, hogyan oszthat meg képeket online, illetve hogyan rendelhet papírképeket. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át a **Alkalmazáskezelő** használatát receptek, kuponok és más webes tartalmak egyszerű és könnyű nyomtatásához. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan nyomtathat bárhol a nyomtatóra küldött e-mail és az abban elérhető melléletek segítségével. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

5 Másolás és lapolvasás

- [Beolvasás számítógépre](#)
- [Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása](#)
- [Tipppek a másolási és a lapolvasási sikerekért](#)

Beolvasás számítógépre

Beolvasás számítógépre

1. Töltse be az eredeti dokumentumot.
 - a. Emelje fel a készülék fedelét.



- b. Helyezze az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé az üvegre, a jobb első sarokhoz igazítva.



- c. Csukja le a fedelet.
2. Indítsa el a beolvasást.
 - a. A kezdőképernyőn jelölje ki a **Lapolvasás** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - b. Jelölje ki a **Számítógép** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
Ha a készülék a hálózatra csatlakozik, megjelenik az elérhető számítógépek listája. A lapolvasás elindításához válassza ki azt a számítógépet, amelyre át kíván tölteni.
 3. Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt. Előfordulhat, hogy az animáció egyes képernyői nem az Ön termékére vonatkoznak.

Kapcsolódó témakörök

- [Tipppek a másolási és a lapolvasási sikerekért, 20. oldal](#)

Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása

1. Hajtsa végre a megfelelő műveletet:

Kétoldalas másolat

- a. Töltsön be papírt.
 - Töltsön teljes méretű papírt a fő adagolótálcába.



- b. Töltse be az eredeti dokumentumot.
 - Emelje fel a készülék fedelét.



- Helyezze az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé az üvegre, a jobb első sarokhoz igazítva.



- Csukja le a fedelet.
- c. Adja meg a példányszámot.
 - Érintse meg a **Másolás** gombot a Kezdőlap képernyőn. Megjelenik a **Másolás** előnézete.
 - A példányszám beállításához érintse meg a képernyőt.
 - d. Indítsa el a másolást.
 - Érintse meg a **F&F** vagy a **Színes** gombot.

Kétoldalas másolat

- a. Töltsön be papírt.
- Töltsön teljes méretű papírt a fő adagolótálcába.



- b. Töltse be az eredeti dokumentumot.
- Emelje fel a készülék fedelét.



- Helyezze az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé az üvegre, a jobb első sarokhoz igazítva.



- Csukja le a fedelet.
- c. Válassza a Kétoldalas másolás lehetőséget.
- Érintse meg a **Másolás** gombot a Kezdőlap képernyőn. Megjelenik a **Másolás** előnézete.
 - Érintse meg az **Nyomtatási beállítások** lehetőséget. Megjelenik a **Másolási beállítások** menü.
 - Érintse meg az **2-oldalas** lehetőséget.
 - Érintse meg az **Világít** lehetőséget.
- d. Adja meg a példányszámot.
- A példányszám beállításához használja az érintőképernyőt.

- e. Indítsa el a másolást.
 - Érintse meg a **F&F** vagy a **Színes** gombot.
 - f. A második eredeti másolása.
 - Helyezze a második lapot az üvegre, és érintse meg az **OK** gombot.
2. Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt. Előfordulhat, hogy az animáció egyes képernyői nem az Ön termékére vonatkoznak.

Kapcsolódó témakörök

- [Tipppek a másolási és a lapolvasási sikerekért, 20. oldal](#)

Tippek a másolási és a lapolvasási sikerekért

A sikeres másoláshoz és lapolvasáshoz használja a következő tippeket:


- Tartsa az üveget és a dokumentumfedél hátulját tisztán. A lapolvasó a kép részeként jelenít meg mindent, amit az üvegen érzékel.
- Helyezze az eredeti példányt nyomtatott oldalával lefelé az üvegre a jobb első sarokhoz igazítva.
- Könyv vagy más vastagabb dokumentum másolásához illetve beolvasásához, távolítsa el a fedelet.
- Ha kis méretű dokumentumról szeretne nagy másolatot készíteni, olvassa be azt a számítógépre, nagyítsa fel a képet a lapolvasási szoftver segítségével, majd ezt a felnagyított képet nyomtassa ki.
- A beolvasott szöveg hibájának vagy a hiányosság elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a szoftverben megfelelő mértékben állítsa be a fényerőt.
- Ha a beolvasásra szánt dokumentum bonyolult elrendezésű, válassza a keretes szöveg beállítását a szoftverben. Ezzel a beállítással megmarad a szöveg elrendezése és formátuma.
- Ha a beolvasott kép hibásan van körülvágva, kapcsolja ki az automatikus körülvágás funkciót a szoftverben, és a beolvasott képet manuálisan vágja körül.

6 A patronok használata

- [A becsült tintaszintek ellenőrzése](#)
- [Nyomtatófej automatikus tisztítása](#)
- [A patronok cseréje](#)
- [Nyomtatási kellékek rendelése](#)
- [A patronokkal kapcsolatos jótállási információ](#)
- [Tipppek a tinták használatához](#)


A becsült tintaszintek ellenőrzése

A tintaszinteket egyszerűen ellenőrizheti, így meghatározhatja a patronok cseréjének várható idejét. A tintaszint csak közelítő becslést ad a patronokban lévő tinta mennyiségéről.

-  **1. Megjegyzés** Ha újratöltött vagy újragyártott (esetleg más termékben korábban már használt) patronot használ, lehet, hogy a készülék festékszintjelzője pontatlanul – vagy egyáltalán nem – jelzi a festékszintet.
- 2. Megjegyzés** A tintaszint-figyelmeztetések és kijelzők becsléseket végeznek, kizárólag tervezési célból. Ha alacsony tintaszintre figyelmeztető üzenetet kap, a nyomtatás kiesésének elkerülése érdekében érdemes egy cserepatront előkészítenie. A patronot csak akkor kell kicserélnie, ha a nyomtatási minőség nem elfogadható.
- 3. Megjegyzés** A készülék a patronokban található tintát többféle módon is alkalmazza, többek között a készülék és a nyomtató nyomtatáshoz való előkészítéséhez, illetve a nyomtatófej karbantartása során a fűvókák tisztításához és az egyenletes tintaáramlás fenntartásához. Mindemellett bizonyos mennyiségű maradék tinta is a patronban marad a használatot követően. További tudnivalókért látogasson el a www.hp.com/go/inkusage webhelyre.

A tintaszint ellenőrzése a HP Photosmart szoftverből

1. A HP Szolgáltatóközpont programban kattintson a **Beállítások**, majd a **Nyomtatási beállítások** pontra, és válassza a **Nyomtató szerszámosládája** parancsot.

-  **Megjegyzés** A **Nyomtató szerszámosládája** a **Nyomtató tulajdonságai** párbeszédpanelről is megnyitható. A **Nyomtató tulajdonságai** párbeszédpanelen kattintson a **Jellemzők** fülre, majd a **Nyomtatószolgáltatások** parancsra.

Megjelenik a **Nyomtató szerszámosládája**.

2. Kattintson a **Becsült tintaszintek** lapra.
Megjelenik a tintapatronok becsült tintaszintje.

A tintaszintek ellenőrzése a nyomtató kijelzőjéről

- ▲ A kezdőképernyőn nyomja meg az **Állapot** gombot. Megjelennek a becsült tintaszintek.

Kapcsolódó témakörök

- [Nyomtatási kellékek rendelése, 24. oldal](#)
- [Tipppek a tinták használatához, 25. oldal](#)

Nyomtatófej automatikus tisztítása

Ha a nyomtatási minőség nem elfogadható, és problémát nem az alacsony tintaszintek vagy nem HP-tinta használata okozta, hajtson végre nyomtatófej-tisztítást.

A nyomtatófej tisztítása a nyomtató kijelzőjéről

1. A kezdőképernyőn nyomja meg a **Beállítások** gombot. Megjelenik a **Beállítás menü**.
2. A **Beállítás menüben** érintse meg a képernyőt az **Eszközök** elem kijelöléséhez. Nyomja meg a(z) **OK** gombot.
3. Érintse meg a képernyőt a **Nyomtatófej tisztítása** elem kijelöléséhez. Nyomja meg a(z) **OK** gombot.

Kapcsolódó témakörök

- Nyomtatási kellékek rendelése, 24. oldal
- Tippek a tinták használatához, 25. oldal

A patronok cseréje

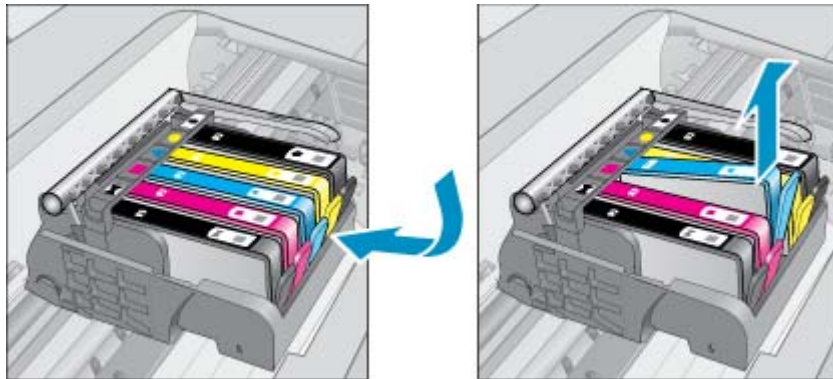
A patronok cseréje

1. Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.
2. Vegye ki a patronot.
 - a. Nyissa ki a patrontartó fedelét.



Várja meg, hogy a patrontartó a készülék közepére érjen.

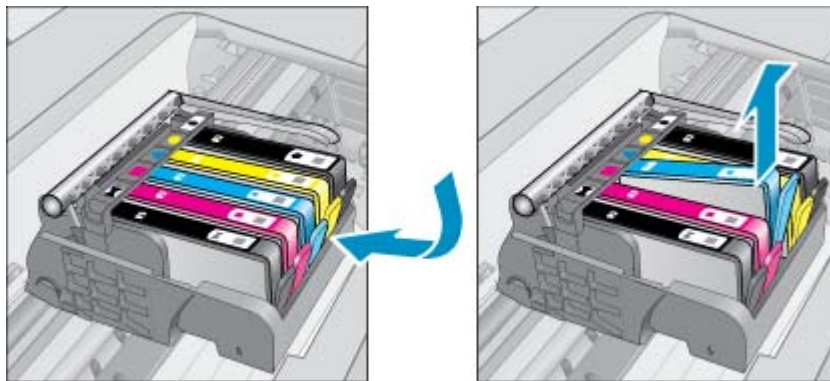
- b. Nyomja meg a patronon található fület, majd húzza ki a nyílásból.



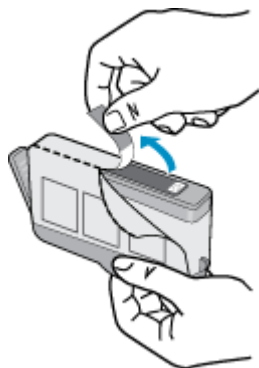
3. Húzza meg a narancssárga fület, és távolítsa el a patronot a csomagolásból.
 - a. Nyissa ki a patrontartó fedelét.



- Várja meg, hogy a partontartó a készülék közepére érjen.
- b.** Nyomja meg a patronon található fület, majd húzza ki a nyílásból.



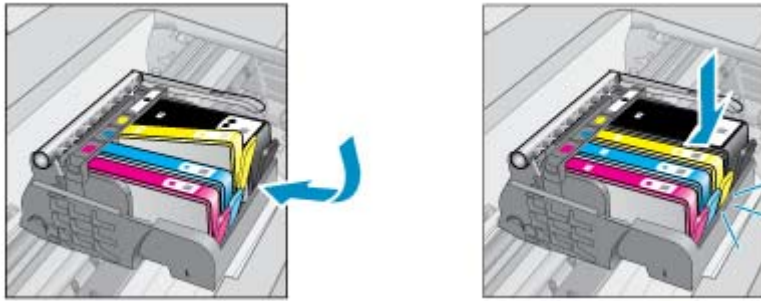
- 4.** Helyezzen be új patronot.
- a.** Távolítsa el a patron borító csomagolást.



- b.** Tekerje le a narancssárga védősapkát a tintapatronról. Lehetséges, hogy a védősapkát erősen meg kell tekernie, hogy lejjön.



- c.** Párosítsa egymáshoz a színes ikonokat, majd csúsztassa a tintapatron az üres nyílásba, amíg a helyére nem kattán.



d. Zárja be a patronajtót.



5. Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt. Előfordulhat, hogy az animáció egyes képernyői nem az Ön termékére vonatkoznak.


Kapcsolódó témakörök

- Nyomtatási kellékek rendelése, 24. oldal
- Típek a tinták használatához, 25. oldal

Nyomtatási kellékek rendelése

A készülékéhez megfelelő HP-kellékek áttekintéséhez, kellékek online rendeléséhez vagy nyomtatható bevásárlólista létrehozásához nyissa meg a HP Szolgáltatóközpont alkalmazást, és válassza az online vásárlási szolgáltatást.

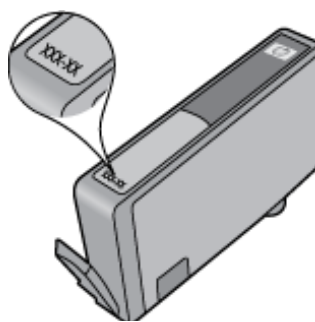
A patronok adatai és az online vásárlási lehetőségek hivatkozásai a tintával kapcsolatos figyelmeztető üzeneteken is megjelennek. Emellett további patronadatokat találhat, illetve online rendelhet a www.hp.com/buy/supplies oldalon is.

 **Megjegyzés** Nem minden országban/térségben lehet patronokat rendelni az interneten keresztül. Ha ez az Ön országában/térségében nem lehetséges, patronvásárlás céljából forduljon a helyi HP-nagykereskedőhöz.

A patronokkal kapcsolatos jótállási információ

A HP-patron(ok) jótállása akkor alkalmazható, amikor azok a nekik megfelelő HP nyomtatási eszközben vannak felhasználva. Ez a garancia nem vonatkozik az olyan HP-tintatermékekre, amelyeket újratöltöttek, felújítottak, átalakítottak, nem rendeltetésszerűen használtak vagy szakszerűtlenül kezeltek.

A jótállás ideje alatt a termékre vonatkozó garancia mindaddig érvényes, amíg a HP tinta ki nem fogy, és a jótállási idő le nem jár. A garanciaidő vége ÉÉÉÉ/HH formában megtalálható a terméken a jelzés szerint:



A HP korlátozott jótállási nyilatkozatát a készülék nyomtatott dokumentációjában találja.

Tippek a tinták használatához

A tintapatronok sikeres használata érdekében vegye figyelembe a következő tippeket:

- Használja a megfelelő tintapatronokat a nyomtatójához. A kompatibilis tintapatronok listáját a nyomtatóhoz kapott nyomtatott dokumentáció is tartalmazza. Alternatív megoldásként tekintse meg a szoftver **Nyomtató szerszámosládája** területét.
- A megfelelő nyílásokba helyezze be a tintapatronokat. Párosítsa az adott színű és jelű patront a vele azonos színű és jelű nyíláshoz. Győződjön meg arról, hogy minden patront megfelelően bepattintott a nyílásba.
- Használjon eredeti HP tintapatronokat. Az eredeti HP tintapatronok kialakítása és tesztelése biztosítja, hogy Ön minden esetben kiváló minőségű eredményt érhet el.
- Ha a tintaszintre vonatkozó figyelmeztető üzenetet kap, fontolja meg cserepatronok beszerzését. Ezáltal elkerülheti a nyomtatási lehetőség kiesését. Mindaddig nem kell tintapatronokat cserélnie, amíg a nyomtatási minőség elfogadhatatlanná nem válik.
- A Fotó és Fotófekete patronok felcserélhetők.

7 HP-támogatás

- [További segítség](#)
- [A HP telefonos támogatási szolgáltatása](#)
- [További jótállási lehetőségek](#)

További segítség



A HP Photosmart készülékről további információt és segítséget úgy találhat, hogy a súgó megjelenítő bal felső részében beír egy kulcsszót a **Keresés** mezőbe. Ekkor megjelennek a kapcsolódó – helyi és online – témakörök címei.

Ha fel szeretné venni a kapcsolatot HP ügyfélszolgálatával, [kattintson ide az online kapcsolathoz](#).

A HP telefonos támogatási szolgáltatása

A telefonos támogatás lehetősége és az elérhetőség termékenként, országoként/térségenként és nyelvenként eltér.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [A telefonos támogatás időtartama](#)
- [Hívás kezdeményezése](#)
- [A telefonos támogatási időszak lejártá után](#)

A telefonos támogatás időtartama

Egyéves ingyenes telefonos támogatásra van lehetőség Észak-Amerikában, Ázsia csendes-óceáni részén, valamint Latin-Amerikában (Mexikót is beleértve). A telefonos támogatás időtartama Európa, a Közel-Kelet és Afrika esetében a www.hp.com/support címen állapítható meg. A telefonbeszélgetésekre a szokásos telefondíjak érvényesek.

Hívás kezdeményezése

A HP támogatás hívásakor tartózkodjon a számítógép és a termék mellett. Készüljön fel arra, hogy meg kell adnia a következő adatokat és információkat:

- Terméknév (HP Photosmart Plus e-All-in-One C310 series)
- Sorozatszám (a készülék hátulján vagy alján található)
- A probléma felmerülésekor megjelenő üzenetek
- Válaszok az alábbi kérdésekre:
 - Máskor is előfordult már ez a probléma?
 - Elő tudja idézni újból?
 - Hozzáadott új hardvert vagy szoftvert a rendszerhez a probléma első jelentkezésének idején?
 - Történt-e valami a probléma megjelenése előtt (például vihar vagy az eszköz át lett helyezve stb.)?

Az ügyfélszolgálat hívószámainak listáját itt találja: www.hp.com/support.

A telefonos támogatási időszak lejártá után

A telefonos támogatási időszak lejártá után a HP díjat számít fel a támogatási szolgáltatásért. A HP online támogatási webhelyén is találhat segítséget: www.hp.com/support. A támogatási lehetőségekről a helyi HP viszonteladótól vagy az országában/térségben elérhető támogatási vonalon kaphat további tájékoztatást.

További jótállási lehetőségek


A HP Photosmart készülékhez további díj ellenében bővített szolgáltatási programok is elérhetők. Látogasson el a www.hp.com/support webhelyre, válassza ki a régiót/országot és a nyelvet, majd tekintse meg a szervizszolgáltatási és jótállási információkat.

8 Csatlakoztatás

- [A szoftver telepítése hálózati csatlakozáshoz](#)
- [Tippek hálózatra csatlakoztatott nyomtató beállításához és használatához](#)

A szoftver telepítése hálózati csatlakozáshoz


Ennek az alfejezetnek a segítségével telepítheti a HP Photosmart szoftverét a hálózatra csatlakoztatott számítógépre. A szoftver telepítése előtt csatlakoztassa a HP Photosmart készüléket a hálózatra. Ha a HP Photosmart készülék nem csatlakozik hálózathoz, a készülék hálózathoz csatlakoztatásához kövesse a szoftvertelepítés során a képernyőn megjelenő utasításokat.

 **1. Megjegyzés** Ha a számítógép több hálózati meghajtó használatára van beállítva, a szoftver telepítése előtt győződjön meg róla, hogy számítógép kapcsolódik ezekhez a meghajtókhoz. Ellenkező esetben a HP Photosmart telepítőszoftvere elfoglalhatja valamelyik fenntartott meghajtóbetűt, és a számítógép nem fog tudni hozzáférni az adott hálózati meghajtóhoz.

2. Megjegyzés A telepítés 20–45 percig tarthat az operációs rendszertől, a rendelkezésre álló szabad helytől és a processzor sebességétől függően.

A Windows HP Photosmart szoftver telepítése hálózatra kötött számítógépre

1. Lépjen ki a számítógépen futó minden alkalmazásból.
2. Helyezze be a termékkel kapott telepítő CD-t a CD-ROM meghajtóba, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

 **Megjegyzés** (1) Ha a(z) HP Photosmart nem csatlakozik hálózathoz, futtassa a(z) **Vezeték nélküli beállítás varázsló** eszközt a(z) **Network** (Hálózat) menüből a(z) HP Photosmart területén. Ha a telepítés során a szoftver nem találja a terméket a hálózaton, és nem tudta sikeresen futtatni a(z) **Vezeték nélküli beállítás varázsló** eszközt, a szoftver esetleg képes lehet megjeleníteni a vezeték nélküli beállításokat – ebben az esetben átirányítja a(z) **Vezeték nélküli beállítás varázsló** területre az adatok megadásához. Vagy

(2) Ha a nyomtató már csatlakozik a hálózatra, a szoftver másféle keresési módszereket is ajánl a nyomtató a hálózaton való megtaláláshoz.

3. Ha tűzfalal kapcsolatos üzenet jelenik meg, kövesse az utasításokat. Ha a tűzfalal kapcsolatos felugró üzenetet kap, mindig fogadja el vagy engedélyezze azokat.
4. **A kapcsolat típusa** képernyőn válassza a **Hálózat** lehetőséget, majd kattintson a **Tovább** gombra. Miközben a telepítő a készüléket keresi a hálózaton, a **Keresés** képernyő jelenik meg.
5. A **Nyomtató megtalálva** képernyőn ellenőrizze, hogy a nyomtató leírása megfelelő-e. Ha a hálózaton egynél több nyomtató található, megjelenik a **Talált nyomtatók** képernyő. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt terméket.
6. A szoftver telepítéséhez kövesse az utasításokat. A szoftver telepítésének befejeződése után a készülék üzemkés.
7. A hálózati kapcsolat ellenőrzéséhez nyomtasson egy öntesztjelentést a számítógépről a készülék segítségével.

Tippek hálózatra csatlakoztatott nyomtató beállításához és használatához

Hálózatra csatlakoztatott nyomtató beállításakor és használatakor vegye figyelembe a következő tippeket:

- Vezeték nélküli hálózatra csatlakoztatott nyomtató beállításakor győződjön meg arról, hogy a vezeték nélküli útválasztó vagy hozzáférési pont be van kapcsolva. Amíg a(z) **Vezeték nélküli beállítás varázsló** fut, a nyomtató vezeték nélküli útválasztókat keres, majd megjeleníti az észlelt hálózati neveket a kijelzőn.
- Ha a számítógép virtuális magánhálózathoz (VPN) csatlakozik, más hálózati eszközökhöz – beleértve a nyomtatót is – csak akkor tud hozzáférni, ha előbb lecsatlakozik a VPN-hálózatról.
- Tekintse át, hogyan keresheti meg a hálózat biztonsági beállításait. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Ismerkedjen meg a Hálózati diagnosztikai segédprogrammal, és tekintsen meg más hibaelhárítási tippeket. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan válthat USB-ről vezeték nélküli kapcsolatra. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan kezelheti a tűzfalat és a víruskereső szoftvereket a nyomtató beállítása során. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan csatlakoztathatja HP Photosmart készülékét vezeték nélküli otthoni hálózathoz a WiFi Protected Setup (WPS) technológiával. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan csatlakoztathatja HP Photosmart készülékét vezeték nélküli otthoni hálózathoz a vezeték nélküli beállítási varázslóval. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

9 Műszaki információk

Ezen fejezet a HP Photosmart műszaki adatait, valamint a nemzetközi hatósági nyilatkozatokat tartalmazza.

További műszaki adatokért tekintse át a HP Photosmart nyomtatott dokumentációját.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Közlemény](#)
- [Információ a patronok chipjeiről](#)
- [Specifikációk](#)
- [Környezeti termékkezelési program](#)
- [Hatósági nyilatkozatok](#)
- [Vezeték nélküli készülékekre vonatkozó hatósági nyilatkozatok](#)

Közlemény

A Hewlett-Packard megjegyzései

A jelen dokumentumban szereplő információk minden előzetes írásbeli nélkül megadhatók.

Minden jog fenntartva. Jelen dokumentum sokszorosítása, átültetése vagy más nyelvekre való lefordítása a Hewlett-Packard előzetes, írásos engedélye nélkül tilos, kivéve a szerzői jogi törvényekben megengedetteket. A HP-termékekre és szolgáltatásokra kizárólag a termékekhez és szolgáltatásokhoz mellékelt, írásban rögzített jótállás érvényes. A jelen tájékoztatóban foglaltak nem értelmezhetők az abban foglaltakon kívül vállalt jótállások. A HP nem vállal felelősséget a jelen dokumentumban előforduló technikai és szerkezeti hibákért vagy hiányosságokért.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

A Microsoft, a Windows, a Windows XP és a Windows Vista a Microsoft Corporation USA-ban bejegyzett védjegyei.

A Windows 7 a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban vagy bejegyzett védjegye vagy védjegye.

Az Intel és a Pentium az Intel Corporation és alvállalatai Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegyei vagy védjegyei.

A Bluetooth a megfelelő tulajdonos védjegye, a a Hewlett-Packard Company licenzmegállapodás alapján használja.

Információ a patronok chipjeiről

A jelen készülékhez használt HP patronok memóriachipet tartalmaznak, amelyek a készülék működtetését segítik elő. A memóriachip ezenfelül bizonyos, korlátozott mennyiségű információt gyűjt össze a készülék használatáról, amely az alábbiakra terjedhet ki: a patron első beillesztésének dátuma; a patron utolsó felhasználásának dátuma; a patronnal nyomtatott oldalak száma; az oldalak lefedettsége; a használt nyomtatási módok; az esetleg felmerült nyomtatási problémák; valamint a készülék típusa. Ezen adatok segítségével a HP az ügyfelek nyomtatási igényeit még inkább kielégítő készülékeket tervezhet a jövőben.

A patron memóriachipjében összegyűjtött adatok nem tartalmaznak a patron, illetve a készülék vásárlójának, illetve felhasználójának azonosítására alkalmas információt.

A HP az ingyenes termék-visszavételi és újrahasznosítási program keretében hozzá eljuttatott patronok memóriachipjeiből vesz mintát (a HP Planet Partners programról itt olvashat bővebben: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/) Az ezekből a memóriachipekből származó adatokat a HP a jövőben gyártott készülékek fejlesztése érdekében tekinti meg és tanulmányozza. Lehetséges, hogy az információhoz a HP-t a patronok újrahasznosításában támogató partnerei is hozzáférhetnek.

A memóriachipen tárolt anonim információt a patron birtokoló bármilyen harmadik fél megszerezheti. Ha nem szeretné, hogy mások hozzájuthassanak ezekhez az adatokhoz, tegye működésképtelenné a chipet. Ha úgy dönt, hogy működésképtelenné teszi a chipet, a patron a továbbiakban nem tudja HP készülékekhez használni.


Ha nem kívánja, hogy a chip ilyen anonim adatokat gyűjtsön, dönthet úgy is, hogy kikapcsolja a chipnek a készülék felhasználásáról adatokat gyűjtő funkcióját.


A felhasználásiadat-gyűjtési funkció kikapcsolása

1. Érintse meg a **Beállítások** pontot.



- Érintse meg a **Tulajdonságok** pontot.
- Érintse meg a **A patron memóriachipjével kapcsolatos információ**, majd az **OK** gombot.

 **Megjegyzés** Ha vissza szeretné kapcsolni a felhasználásiadat-gyűjtési funkciót, állítsa vissza a gyári alapértékeket.

 **Megjegyzés** Ha kikapcsolja a memóriachipnek a készülék felhasználásáról adatokat gyűjtő funkcióját, a patronot a továbbiakban is tudja HP készülékekhez használni.

Specifikációk

Ebben a fejezetben a HP Photosmart készülékre vonatkozó műszaki leírást találja. A teljes termékleírást a termék adatlapjain, a következő helyen találja: www.hp.com/support.

Rendszerkövetelmények

A szoftver- és rendszerkövetelményeket a Readme (Olvass el!) fájl ismerteti.

A jövőben várható kiadásokról, újdonságokról és terméktámogatásról a HP online támogatási webhelyén olvashat bővebben a következő címen: www.hp.com/support.

Környezeti specifikációk

- Működési hőmérséklet megengedett tartománya: Főnyomtató: 5 és 40 °C között (41 °F és 104 °F között)
Eltávolítható kijelző: -10 és 40 °C között (14 és 104 °F között)
- Működési hőmérséklet megengedett tartománya: 5 °C és 40 °C között (41 °F és 104 °F között)
- Páratartalom: 15–80% relatív páratartalom, nem lecsapódó 28 °C maximális harmatpont
- Tárolási hőmérséklettartomány: -20 és 60 °C között (-4 és 140 °F között)
- Erős elektromágneses mező közelében a HP Photosmart készülék kimenete kissé torzult lehet
- A HP azt javasolja, hogy a lehetséges elektromágneses zajártalom elkerülése érdekében az USB-kábel ne legyen hosszabb 3 méternél

Nyomatási felbontás

A nyomtató felbontásáról további információkat a nyomtatószoftverben talál.

Papírtípusok

Típus	A papír súlya	Adagolótálca [†]	Kimeneti tálca [†]	Fotótálca [†]
Normál papír	60–90 g/m ²	Legfeljebb 125 (75 g/m ² súlyú papír)	50 (75 g/m ² súlyú papír)	–
Legal méretű papír	60–90 g/m ²	Legfeljebb 125 (75 g/m ² súlyú papír)	10 (75 g/m ² súlyú papír)	–
Kártyák	Legfeljebb 281 g/m ²	Legfeljebb 60	25	Legfeljebb 20
Borítékok	75–90 g/m ²	Legfeljebb 15	15	–
Írásvetítő-fólia	–	Legfeljebb 40	25	–
Címkék	–	Legfeljebb 40	25	–
5 x 7 hüvelyk (13 x 18 cm) méretű fotópapír	Legfeljebb 281 g/m ² (236 g/m ²)	Legfeljebb 40	25	Legfeljebb 20
4 x 6 hüvelyk (10 x 15 cm) méretű fotópapír	Legfeljebb 281 g/m ² (236 g/m ²)	Legfeljebb 40	25	Legfeljebb 20


(folytatás)

Típus	A papír súlya	Adagolótálca*	Kimeneti tálca†	Fotótálca*
8,5 x 11 hüvelyk (216 x 279 mm) méretű fotópapír	Legfeljebb 281 g/m ²	Legfeljebb 40	25	–

* Maximális befogadóképesség.

† A kimeneti tálca kapacitását a használt papír típusa és a felhasznált tinta mennyisége befolyásolja. A HP javasolja a kimeneti tálca rendszeres ürítését. A Gyorsvázlat minőségi mód használatához a kimeneti tálca hosszabbítója szükséges, a végtálcát pedig felfelé kell forgatni. Ha a végtálcát nem forgatja felfelé, mind a letter, mind a legal méretű papír az első lapra fog esni.

*

 **Megjegyzés** A támogatott médiaméreték teljes listáját a nyomtatószoftver tartalmazza.

A kétoldalas (duplex) nyomtatási egység papírajellemzői – minden régió, kivéve Japán

Típus	Méret	Tömeg
Papír	Letter: 8,5 x 11 hüvelyk Executive: 7,25 x 10,5 hüvelyk A4: 210 x 297 mm B5 (ISO): 176 x 250 mm B5 (JIS): 182 x 257 mm	60–90 g/m ²
Prospektuspapír	Letter: 8,5 x 11 hüvelyk A4: 210 x 297 mm	Legfeljebb 180 g/m ²

A kétoldalas (duplex) nyomtatási egység papírajellemzői – csak Japánban

Típus	Méret	Tömeg
Papír	Letter: 21,59 x 27,94 cm Executive: 18,415 x 26,67 cm A4-es: 210 x 297 mm A5-ös: 148 x 210 mm B5 (ISO): 176 x 250 mm B5 (JIS): 182 x 257 mm	60–90 g/m ² (16–24 font)
Prospektuspapír	Letter: 21,59 x 27,94 cm A4-es: 210 x 297 mm	Legfeljebb 180 g/m ² (legfeljebb 48 font/ köteg)
Kártyák és fotók	10,16 x 15,24 cm 12,7 x 20,32 cm 10 x 15 cm A6-os: 105 x 148,5 mm Hagaki: 100 x 148 mm	Legfeljebb 200 g/m ² (legfeljebb 110 font/ index)

Illesztési eltolódás

- 0,006 mm/mm sima papíron (2. oldal)

 **Megjegyzés** A papírtípusok hozzáférhetősége országonként/régióként változik.

Nyomtatási specifikációk

- A nyomtatási sebesség a dokumentum összetettségétől függ
- Panoráma méretű nyomtatás
- Módszer: tintasugaras hőnyomtatás (drop-on-demand thermal inkjet)
- Nyelv: PCL3 GUI

Másolási specifikációk

- Digitális képfeldolgozás
- A megadható legnagyobb példányszám a készülék típusától függ.

- A másolási sebességek készüléktípusonként és a dokumentum összetettségétől függően változnak
- Maximális másolatnagytítás 200 és 400% között (modelltől függően)
- Maximális másolat kicsinyítés 25 és 50% között (modelltől függően)

Nyomatópatronok kapacitása

A nyomatópatronok becsült kapacitásáról a www.hp.com/go/learnaboutequipment oldalon olvashat bővebben.

Lapolvasási specifikációk

- Képszerkesztőt tartalmaz
- Twain-kompatibilis szoftverinterfész
- Felbontás: legfeljebb 2400 x 1200 ppi, optikai (a modelltől függ); 19200 ppi javított szoftveres felbontás
A ppi-felbontásról a lapolvasó szoftverében tájékozódhat bővebben.
- Színes: 48 bites színes, 8 bites szürkeskála (256 szürke árnyalat)
- A legnagyobb lapolvasási méret az üvegről: 21,6 x 29,7 cm

Környezeti termékkezelési program

A Hewlett-Packard Company elkötelezett az iránt, hogy termékei ne csak kiváló minőségűek, de környezetbarátok is legyenek. Ezt a terméket az újrahasznosítási elvek szerint tervezték. A felhasznált anyagok száma a minimálisra lett csökkentve, miközben biztosítva van a megfelelő minőség és megbízhatóság. A különböző anyagok könnyen szétválaszthatók. A rögzítőket és csatlakozókat könnyű megtalálni, könnyen hozzáférhetők, és egyszerű eszközökkel eltávolíthatók. A legfontosabb alkatrészecskék könnyen hozzáférhetőek, és egyszerűen szétszedhetőek és javíthatók.

További információk a HP Commitment to the Environment (környezetvédelmi) webhelyén található:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Környezetkímélő ötletek](#)
- [Papírfelhasználás](#)
- [Műanyagok](#)
- [Anyagbiztonsági adatlapok](#)
- [Újrahasznosítási program](#)
- [A HP tintasugaras kiegészítők újrahasznosítási programja](#)
- [Az energiatakarékos mód beállítása](#)
- [Teljesítményfelvétel](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Vegyianyagok](#)
- [Toxic and hazardous substance table](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Attention California users](#)
- [EU battery directive](#)

Környezetkímélő ötletek

A HP folyamatosan dolgozik azon, hogy ügyfelei a segítségével csökkentsék ökológiai lábnyomukat. A HP az alábbi környezetkímélő ötletekkel segítséget kíván nyújtani az Ön által választott nyomtatási módok környezeti hatásainak felméréséhez és csökkentéséhez. A készülék különleges funkciói mellett a HP környezetvédelmi kezdeményezéseiről a HP környezetvédelmi megoldásokkal foglalkozó webhelyén olvashat bővebben.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

A készülék környezetvédelmi funkciói

- **Kétoldalas nyomtatás:** Válassza a **Papírtakarékos nyomtatás** lehetőséget a több oldalból álló kétoldalas dokumentumok egyetlen oldalra történő nyomtatásához, így csökkentheti a felhasznált papírmennyiséget.
- **Smart Web Printing:** A HP Smart Web Printing felülete tartalmazza a **Vágókönyv**, illetve a **Klipek szerkesztése** ablakokat, amelyekben az internetről gyűjtött klipeket tárolhatja, rendszerezheti vagy nyomtathatja ki.
- **Az energiatakarékos kapcsolatos információk:** Ha meg szeretné tudni a termék ENERGY STAR®-besorolását, tekintse meg a következőt: [Teljesítményfelvétel, 36. oldal](#).
- **Újrahasznosított anyagok:** A HP termékek újrahasznosítási információiért látogassa meg a következő weboldalt:
www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Papírfelhasználás

A termék képes a DIN 19309-nek és az EN 12281:2002-nek megfelelően újrafelhasznált papírral való működésre.

Műanyagok

A 25 grammnál nehezebb műanyag alkatrészeket a nemzetközi szabványok szerint jelöltük meg, így a termék életének a végén könnyen azonosíthatók az újrafelhasználható műanyag alkatrészek.

Anyagbiztonsági adatlapok

Az anyagbiztonsági adatlapok (MSDS) megtalálhatók a HP webhelyén:

www.hp.com/go/msds

Újrahasznosítási program

A HP egyre növekvő számú termék-visszavételi és újrahasznosítási programot kínál fel sok országban/régióban, és partnereként működik együtt a világ néhány legnagyobb újrahasznosítási központjával. A HP a néhány legnépszerűbb termékének újra történő eladásával megóvja az erőforrásokat. További, általános tudnivalók a HP termékek újrahasznosításával kapcsolatban:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

A HP tintasugaras kiegészítők újrahasznosítási programja

A HP elkötelezett a környezet védelme iránt. Az újrahasznosítási program (HP Inkjet Supplies Recycling Program) számos országban lehetővé teszi az elhasznált nyomtatópatronok és tintapatronok ingyenes begyűjtését. További tudnivalókat az alábbi webhelyen olvashat:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Az energiatakarékos mód beállítása

A HP Photosmart kikapcsolásakor alapértelmezésben energiatakarékos üzemmódba kapcsol. Ezáltal a készülék sokkal energiatakarékosabb, azonban várhatóan hosszabb időbe telhet, míg bekapcsol. Továbbá ha energiatakarékos üzemmódban van a HP Photosmart kikapcsolva, előfordulhat, hogy nem tud egyes automatikus karbantartási műveleteket elvégezni. Ha gyakran lát valósídejű óra hibájáról szóló üzeneteket a kijelzőn, vagy ha csökkenteni akarja a termék indulási idejét, kikapcsolhatja az energiatakarékos üzemmódot.

 **Megjegyzés** Ez a funkció alapértelmezés szerint be van kapcsolva.

Energiatakarékos üzemmód be- és kikapcsolása

1. Érintse meg a Beállítások ikont.



2. Érintse meg a Tulajdonságok pontot.

3. A lefelé nyíl használatával görgesse végig az opciókat, majd érintse meg a **Energiatakarékos üzemmód** elemet.
4. Érintse meg a **On** (Be) vagy a **Off** (Ki) gombot.

Teljesítményfelvétel

A Hewlett-Packard az ENERGY STAR® emblémával jelölt nyomtatási és képfeldolgozási termékei megfelelnek az Egyesült Államok Környezetvédelmi hivatala által készített, képfeldolgozó eszközökre vonatkozó ENERGY STAR specifikációknak. Az ENERGY STAR minősítésű képfeldolgozó termékeken a következő jel látható:



Az ENERGY STAR minősítéssel rendelkező további termékmodellekre vonatkozó információk a következő címen érhetők el: www.hp.com/go/energystar

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union	English
Le traitement des équipements électriques par les utilisateurs dans les foyers privés en Union européenne	French
Desejguado dos equipamentos elétricos por usuários em residências na União Europeia	Portuguese
Entsorgung von Elektrogeräten durch Verbraucher in privaten Haushalten in der EU	German
Smaltování zariadení do odpadového koše v domácnostiach v členských štátoch Európskej únie	Slovak
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Italian
Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea	Spanish
Likvidácia vylekávaného zariadenia užívateľom v domácnosti v zmysle EÚ	Slovenian
Bortskaffelse af elektroniske produkter fra brugere i private husholdninger i EU	Danish
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Czech
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Polish
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Hungarian
Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea	Catalan
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Basque
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Romanian
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Croatian
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Bulgarian
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Serbian
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Maltese
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Irish Gaelic
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Welsh
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Cornish
Eliminazione degli apparecchi elettrici e elettronici per parte di utenti domestici in Europa	Irish

Vegy anyagok

A HP fontosnak tartja, hogy a termékeiben jelen lévő vegyi anyagokról tájékoztatssa ügyfeleit, az olyan előírásoknak megfelelően, mint például az európai REACH (EK 1907/2006 rendelet, Európai Parlament és Bizottság). A termékben található vegyi anyagokról a következő helyen olvashat: www.hp.com/go/reach.

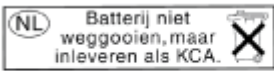
Műszaki információk

Toxic and hazardous substance table

有毒有害物质表						
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示屏*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
连接配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质, 含量低于SJ/T11363-2006 的限制
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于SJ/T11363-2006 的限制
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件
*以上只适用于使用这些部件的产品

Battery disposal in the Netherlands

	<p>Dit HP Product bevat een lithium-manganees-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.</p>
---	--

Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

EU battery directive



English	European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
Français	Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
Dutch	Batterij-Richtlijn der Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt om de data van de klok en het behoud van de productinstellingen te bewaren. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Italiano	Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Español	Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarlo un técnico de mantenimiento cualificado.
Česky	Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Dansk	EU's batteridirektiv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidur- eller produktindstillinger og er designet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.
Niederländisch	Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanwijzing van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Eesti	Euroopa Liidu aku direktiiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeilhtuse või teiste sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tuleb hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Esperanto	Eŭropa unioŝna bateriadirektivo Tio ĉi produktas enhavas baterion, kio estas uzata por konservi la integritaton de la datumoj de la reala tempo horloĝo kaj la konfiguradon de la produkto kaj ĝi estas disvolvitita por daŭri la tuta vivo de la produkto. La mantolado aŭ la ŝanĝado de tiu ĉi baterio devas esti farita de kvalifikita mantoladistekniko.
Ελληνικά	Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές σήλας Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Τυχόν επανόρθωση, αντικατάσταση ή αντικατάσταση αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλη εκπαιδευμένη τεχνική.
Magyar	Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kihasználja a termék használati során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.
Latvian	Eiropa Savienības Bateriju direktīva Produktam ir baterija, ko izmanto reālā laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visu produkta dzīves ciklu. Jebkuru mēģinājumu vai baterijas nomaiņu ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.
Ukrainian	Європейський директив про акумуляторні батареї Цей виріб містить акумуляторну батарею, яку використовують для збереження даних годинника реального часу або налаштувань продукту, і вона розроблена для роботи протягом усього терміну експлуатації продукту. Будь-які спроби ремонту або заміни батареї повинні виконувати кваліфікований технік.
Polski	Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która została zaprojektowana do pracy przez całą żywotność produktu. Usługi naprawy lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.
Português	Directiva sobre baterias da União Europeia Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.
Slovenščina	Smernica Evropske unije pre zaobchodzvanie s bateriami Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodin reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.
Български	Директива Европейска уније о батеријам и акумулаторјим В тем изделие је батерија, кј заговително настанува поддршка уре в реално време али наставител издејка в целото живјењки доби изделие. Кикитно кал поправито ал замјенито те батерије калко изведе те пооблостени техник.
Беларуская	Директыва за батэрыі на Еўрапейскай с'юз Таяк прадукт с'дэржае батэрыю, каята се напавязва за паддэржанне на цэласцю на даных на часавенка в рэальнае време н'кі настраўвае за прадукта, с'здана для працы праз цэлы жыцц на прадукта. Сэрвіс н'кі зам'на на батэрыю трыба да се наўчыра ат кваліфікавана тэхніка.
Босански	Directiva Uniiilor Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe toată durata de viață a produsului. Orice lucrări de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuate de un tehnician de service calificat.

Hatósági nyilatkozatok

A HP Photosmart készülék megfelel az országa/térsége szabályozó hatóságai által megállapított termékkövetelményeknek.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Szabályozási modellszám](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [HP Photosmart Plus e-All-in-One C310 series declaration of conformity](#)

Szabályozási modellszám

Hivatalos azonosítás céljából a termék el van látva egy szabályozási modellszámmal. A termék szabályozási modellszáma SDGOB-1021. Ez a szabályozási modellszám nem tévesztendő össze a kereskedelmi névvel (HP Photosmart Plus e-All-in-One C310 series), sem a termék számmal (CD734A).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Notice to users in Korea

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

Notice to users in Germany

Sehanzeige-Arbeitsplätze

Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV vorgesehen.

Noise emission statement for Germany

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

HP Photosmart Plus e-All-in-One C310 series declaration of conformity



DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: SDGOB-1021 -rev. 3.0

Supplier's Name: Hewlett-Packard Company
Supplier's Address: W. Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA

declares, that the product

Product Name and Model: HP Photosmart Premium e- All-in-One C310 Series

Regulatory Model Number:¹⁾ SDGOB-1021

Product Options: All

Radio Module: SDGOB-1091 (802.11 b/g/n)

Power Adapter: 09572271, 09572284

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

EMC: Class B

CISPR 22:2005 + A1: 2005 + A2: 2006 / EN 55022: 2006 + A1: 2007
 CISPR 24:1997 + A1: 2001 + A2: 2002 / EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003
 EN 301 489-1 v1.8.1: 2008, EN 301 489-17 v1.3.2: 2008
 IEC 61000-3-2: 2005 / EN 61000-3-2: 2006
 IEC 61000-3-3: 1994 + A1: 2001 / EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
 FCC CFR 47 Part 15 / ICES-003, issue 4

Safety:

IEC 60950-1: 2005 / EN 60950-1: 2006
 IEC 60825-1:1993 +A1:1997 +A2:2001 / EN 60825-1:1994 +A1:2002 +A2:2001
 IEC 62311: 2007 / EN 62311: 2008
 NOM 0193-CR-1993, AS/NZS 60950.1: 2003, CNS 14336 2004

Telecom:

EN 300 328 v1.7.1: 2006

Energy Use:

Regulation (EC) No. 1275/2008
 ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure
 Regulation (EC) No. 278/2009
 Test Method for Calculating the Energy Efficiency of Single-Voltage External AC-DC and AC-AC Power Supplies

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received,
 including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, the EUP Directive 2005/32/EC, the R&TTE Directive 1999/5/EC and the European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public, and carries the CE marking accordingly. In addition, it complies with the WEEE Directive 2002/96/EC and RoHS Directive 2002/95/EC.

Additional Information:

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

January 12, 2010
 San Diego, CA

Local contact for regulatory topics only:

EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Hertenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany
 U.S.: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501 www.hp.com/go/certificates

Vezeték nélküli készülékekre vonatkozó hatósági nyilatkozatok

Ez a rész a következő, vezeték nélküli termékekre vonatkozó szabályozási információkat tartalmazza:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [European Union regulatory notice](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

Exposure to radio frequency radiation

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

European Union regulatory notice

European Union Regulatory Notice

Products bearing the CE marking comply with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

CE compliance of this product is valid only if powered with the correct CE-marked AC adapter provided by HP.

If this product has telecommunications functionality, it also complies with the essential requirements of the following EU Directive:

- R&TTE Directive 1999/5/EC

Compliance with these directives implies conformity to harmonized European standards (European Norms) that are listed in the EU Declaration of Conformity issued by HP for this product or product family. This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product.



The wireless telecommunications functionality of this product may be used in the following EU and EFTA countries:

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

France

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This product may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see <http://www.art-telecom.fr>.

Italy

License required for use. Verify with your dealer or directly with the General Direction for Frequency Planning and Management (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Tárgymutató

Jelek és számok

10 x 15 cm méretű fotópapír
jellemzők 32

B

beolvasás
lapolvasási specifikációk 34
biztonság
hálózat, WEP-kulcs 29
borítékok
jellemzők 32

C

címkék
jellemzők 32

F

fotópapír
jellemzők 32

H

hatósági nyilatkozatok
szabályozási modellszám 40
vezeték nélküli készülékekre
vonatkozó 42

I

írásvetítő-fóliák
jellemzők 32

J

jótállás 28

K

környezet
környezeti specifikációk 32
Környezeti termékkezelési
program 34

L

legal méretű papír
jellemzők 32
letter méretű papír
jellemzők 32

M

másolás
specifikációk 33
műszaki adatok
környezeti specifikációk 32
lapolvasási specifikációk 34
másolási specifikációk 33
nyomtatási specifikációk 33
rendszerkövetelmények 32
műszaki információk
papírjellemzők 32

NY

nyomtatás
specifikációk 33
nyomtató megtalálva képernyő,
Windows 29

P

papír
jellemzők 32

R

rendszerkövetelmények 32

T

támogatási időszak lejártá után 27
telefonos támogatás 27
telefonos támogatás időtartama
támogatás időtartama 27

U

újrahasznosítás
tintapatronok 35

Ü

ügyfélszolgálat
jótállás 28

